

seit 1727

Glas Scholl

Inn. Dirk Lankemann

Paul-Rücker-Str. 12 47059 Duisburg

Mülheim 0208 / 58 90 000

Duisburg 0203 / 99 30 60

Telefax 0203 / 99 306 33

Internet [www.Glas-Scholl.de](http://www.Glas-Scholl.de)



**MWE®**  
Edelstahlmanufaktur

## Qualität aus Leidenschaft

Quality Built on Passion



Duschsysteme · Shower Systems · 2010/11



[www.mwe.de](http://www.mwe.de)

## Inhalt Content



### Duschsysteme

Shower systems | Sistemas de ducha | Душевые кабины

- 4 System Luna  
System Luna | Sistema Luna | Душевая кабина Luna
- 10 System Claro  
System Claro | Sistema Claro | Душевая кабина Claro
- 16 Runddusche Visio  
Round shower system Visio | Ducha redonda Visio | Круглая душевая Visio
- 20 System Prisma  
System Prisma | Sistema Prisma | Душевая кабина Prisma
- 30 System Aqua  
System Aqua | Sistema Aqua | Душевая кабина Aqua
- 32 Runddusche Terra  
Round shower system Terra | Ducha redonda Terra | Круглая душевая кабина Terra
- 34 Hebeband Spirit an Glas  
Elevating door hinge Spirit | Bisagra elevable Spirit | Душевые петли Spirit
- 40 Hebeband Spirit an Wand  
Elevating door hinge Spirit | Bisagra elevable Spirit | Душевые петли Spirit
- 44 Duschband Maximo an Wand  
Shower hinge Maximo | Bisagra de ducha Maximo | Душевые петли Maximo
- 46 System Akzent  
System Akzent | Sistema Akzent | Душевая кабина Akzent
  
- 58 Schiebetürsysteme  
Sliding doors | Sistemas de puertas correderas | Раздвижные двери
- 60 System Nano Slyder  
System Nano Slyder | Sistema Nano Slyder | Душевая кабина Nano Slyder
- 60 System Twin  
System Twin | Sistema Twin | Душевая кабина Twin
  
- 62 Badserie Spa 2  
Bathroom Series Spa 2 | Serie de Baño Spa 2 | Серия изделий для душевой комнаты Spa 2
- 66 Über MWE  
About MWE | Sobre MWE | О компании MWE

## Impressum

Produktdesign: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH

Gestaltung / Umsetzung: [www.schraeg-design.de](http://www.schraeg-design.de)

MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2010. Alle Rechte vorbehalten.

Produktdesign und Texte sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung der Texte oder Teile derselben bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung der MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.

## Editorial

Product design: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH

Layout / realisation: [www.schraeg-design.de](http://www.schraeg-design.de)

MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2010. All rights reserved. Product design and texts are protected by European copyright laws. Publishing of texts or parts hereof requires written permission by MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.



Duschsystem Luna DU.1019



Duschsystem Luna DU.1019





## Duschsystem Luna DU.1019

Provokant und grazil wie eine Skulptur setzt sich das Duschsystem Luna durch ihre klare und schlanke Linienführung in Szene. Sie vereint auf ganz besondere Weise die Stärke des Materials mit der kühlen Eleganz des Designs. Durch die präzisen Ausfrässungen erscheint die Dusche Luna weniger wuchtig und gewährt den Blick auf die handverarbeiteten Rollen, mit welchen die Türblätter der Dusche bewegt werden. So wirkt sie zwar präsent, aber nicht aufdringlich. Natürlich wartet dieses Duschsystem mit dem neuen Reinigungssystem auf, sodass auch hier eine einfache und problemlose Reinigung möglich ist.

ES Provocadora y alta como una escultura, el sistema de ducha "Luna" se pone en escena con su estructura y líneas claras. Esta ducha une de una manera muy particular la fuerza de los materiales con la elegancia fría del diseño. Con los fresados precisos, la ducha Luna se presenta menos compacta y ofrece una mirada a los herrajes artesanalmente, con los cuales se deslizan las hojas de las puertas. Así, tan solo ofrece su presencia, sin ser pesada. Naturalmente este sistema de ducha se deja mantener con la original solución presentada, garantizando una limpieza fácil y simple.

ENG Clear and slim, but delicate shape at the same time - our shower system Luna puts itself into the spotlight. The strength of the material and the cool elegance of the design are combined in a very special way. The very precise cutouts make the shower Luna look lighter and opens a view on the handcrafted roles moving the shower door leaves. This provides a strong presence without being obtrusively. Of course, this shower cabin can be cleaned in the newly developed manner that allows easy cleaning by putting aside the door leaves.





Duschsystem Claro DU.1014



Duschsystem Claro DU.1014





## Duschsystem Claro

DU.1014

Wieder einmal wartet die MWE Edelstahlmanufaktur mit einer außergewöhnlichen, designvollendeten sowie funktionellen Innovation im Bereich der Duschsysteme auf! Das hier gezeigte Duschsystem Claro besticht vor allem durch sein feines und edles Design. Die minimalen Spaltmaße und eine hohe Funktionalität der Beschläge sorgen bei diesem exklusiven Duschsystem nicht nur für einen hohen Duschkomfort, sondern auch für ein einzigartiges Wohlfühlambiente. Aber auch bei der Reinigung weist dieses System Raffinesse auf: der formschöne Türblattstopper, welcher auf der Laufschiene platziert ist, lässt sich über eine neu entwickelte Steckvorrichtung einfach umdrehen. Da sich so die Tür ganz aufschieben lässt, können beide Glastüren des Duschsystems vollständig und problemlos gereinigt werden.

ENG Once again MWE Edelstahlmanufaktur is happy to present an extraordinary, stylish and functional innovation in the shower systems segment. The illustrated shower system Claro captivates by its smooth and noble design. The minimum clearances and high functionality of this exclusive hardware provide shower comfort and unique ambience of well-being. This sophisticated hardware allows an easy cleaning as well: the shapely door leaf stopper placed on the runner rail can be turned over by means of the new developed plug connection. In this manner the door can be completely put back and both glass doors can be cleaned very easily.

ES De nuevo, la manufactura del acero inoxidable de MWE, nos sorprende con una nueva innovación en el sector de los sistemas de duchas; extraordinarias, bien terminadas, de diseño y además muy funcionales. El sistema de ducha "Claro" mostrado, convence sobre todo por su diseño fino y noble. Las medidas del fresado son tan mínimas como alta la funcionalidad de los herrajes, que no solo amplifican el confort de ducharse sino que dan al sistema de ducha una exclusividad y un

ambiente de bienestar muy agradables. También con la limpieza este sistema destaca por su astucia. El freno, muy bonito de forma, está situado por encima de la guía, dejándose girar con un posicionado perfecto que facilita el desplazamiento de la puerta lo necesario para facilitar la limpieza de las dos puertas de vidrio. Se trata de una evolución completamente nueva y eficiente.

RUS Компании MWE Edelstahlmanufaktur в очередной раз удалось необыкновенное, стильное и функциональное новшество в области душевых систем. Показанная в этом примере душевая Claro покупает, прежде всего, своим изысканным и благородным дизайном. Минимальные размеры прорезей и высокая функциональность фурнитуры обеспечивают в этой душевой не только высший комфорт, но и создаёт уникальную, приятную атмосферу. Помимо того, чистка душевой стала значительно комфортней: красивый стопор, находящийся на треке, можно повернуть с помощью штепсельного устройства. Дверь, таким образом, можно свинуть до конца и без проблем почистить оба полотна душевой.



Runddusche Visio DU.1020.VS



## Runddusche Visio DU.1020.VS

Das Schmuckstück unserer Duschsystemkollektion! Die Runddusche Visio wirkt zwar schlicht und elegant, versteckt aber hinter ihrem zeitlosen Design eine Vielzahl von Raffinessen. Vom gebogenen Glas über die gebogene Laufschiene hin zum angepassten Rollwagen – alles muss bis auf ein 100stel genau aufeinander abgestimmt sein. Die frei stehende Duschanlage wurde in Kooperation mit der Fa. Kaldewei entwickelt und stellt ein wahres Meisterwerk an Konstruktion und Planung dar. Die Kabine wird individuell durch die hauseigene Konstruktionsabteilung von MWE für die Kunden geplant und umgesetzt. Die Duschtasse, welche von der Fa. Kaldewei hergestellt wird, ist in weißer und schwarzer Beschichtung erhältlich.

ENG The jewel of our shower system collection! The design of the shower system Visio is simple and elegant and it hides behind its timeless design a multitude of refinements started with the curved glass over the bent running rail, reaching the completely fitted rolling cart to the system – all items have to be fitted 100% for a smooth hand in hand working. This free standing shower construction has been developed in cooperation with the company Kaldewei and presents a masterpiece of construction and evolution. This cabin is designed and constructed for the customers in the MWE special construction department. The shower cup, manufactured by the company Kaldewei, is available in white and black coating.

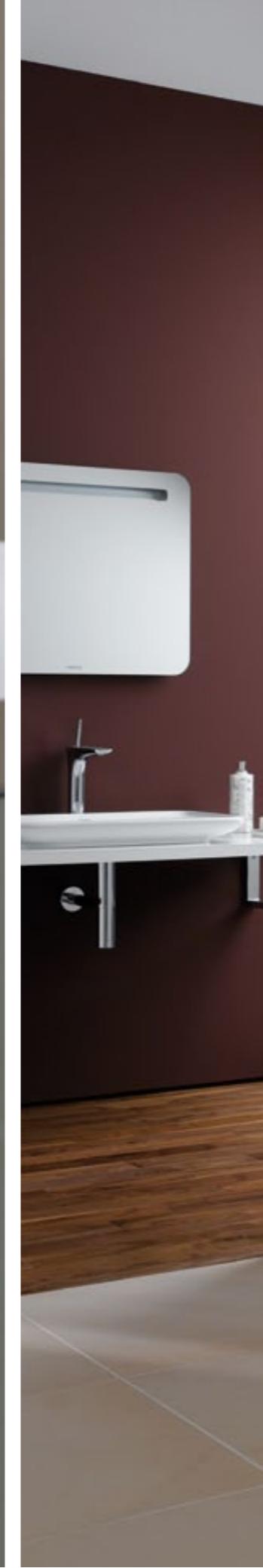
ES La joya de nuestra colección de duchas!! La ducha redonda Visio da la imagen de ser sencilla y elegante, pero esconde detrás de su diseño intemporal, múltiples particularidades, partiendo del vidrio, el riel curvados hasta el herraje perfectamente ajustados. Todo el conjunto tiene que ser sumamente equilibrado. En este sistema tan especial hemos colaborado con la empresa Kaldewei. Se trata de una obra maestra de

referencia por su construcción y evolución. Dicha cabina se evalúa muy individualmente para cada cliente en el departamento de desarrollos especiales de la compañía MWE. La base de la ducha, fabricada por la empresa Kaldewei, se puede escoger entre una superficie en color blanco o negro.

RUS Душевая кабина Visio - жемчужина нашей коллекции! Хотя она и кажется элегантной и простой, но её не стареющий дизайн скрывает в себе множество изысканностей, начиная с гнутого стекла, гнутого рельса и заканчивая специально смоделированными каретками - все компоненты очень точно подобраны и настроены друг на друга. Душевая кабина, свободно стоящая в помещении, была разработана совместно с компанией «Kaldewei» и представляет собой настоящее чудо техники. Наши душевые кабины конструируются инженерами MWE индивидуально для каждого проекта. Поддон душевой кабины, изготовленный компанией «Kaldewei», можно приобрести в белом и чёрном вариантах.



Duschsystem Prisma DU.1018



Duschsystem Prisma DU.1018

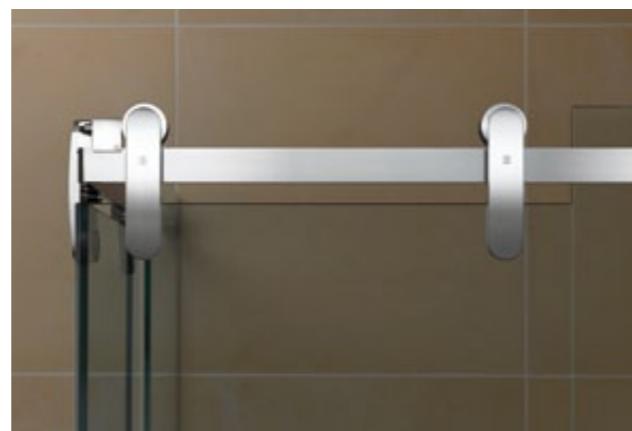


## Duschsystem Prisma DU.1018

Durch die schlichte Eleganz der Beschläge wirkt das Duschsystems Prisma in seiner Bauform besonders anmutig und rein. Die aus massivem Edelstahl gefertigten Rollwagen bieten neben ihrem edlen Design noch ein zusätzliches kleines Highlight: aufgrund ihrer konkaven Form lässt sich auf den schimmernden, von Hand geschliffenen Oberflächen, ein schönes Lichtspiel beobachten, welches ein besonders schönen Blickfang bietet. Ähnlich wie bereits mit dem Duschsystem Claro vorgestellt, lässt auch hier die Technik in punkto Reinigung keine Fragen offen. Auch hier lässt sich der Türblattstopper des Duschsystems problemlos verstellen, damit sich die Glastüren ohne Überschneidungen vollständig reinigen lassen. Zudem sind bei diesem System die Punkthalter der Türblattbefestigung versenk, welches die Reinigung der Türinnenseiten ebenfalls erleichtert.

(ENG) Thanks to its simple elegance the shower system Prisma appears very graceful and genuine. The railing carts are made of solid stainless steel and characterised by its noble design. Beyond that they feature a small additional highlight: due to its concave shape you can enjoy a play of light on their lustrous, manually finished surfaces. Where cleaning is concerned it has been revised as well. The door leaf stop can be removed easily and the door can be put back. In this manner the glass panels can be cleaned without any difficulty. Additionally to this feature the glass door mounts are countersunk, so the cleaning of the shower interior is very easy as well.

(ES) El sistema de ducha "Prisma" con su forma noble y clara, también desprende una gran elegancia en sus herrajes. El acero inoxidable macizo y su excelente diseño abren un punto un tanto luminoso y genuino. Con



la forma cóncava de estas superficies pulidas a mano, se puede ver un juego de luz muy bonito. Muy parecido al sistema Claro, el aspecto de la limpieza tampoco nos deja dudas, pues el freno de la puerta se deja cambiar de posición sin ningún problema, para tener la posibilidad de limpiar las puertas de cristal sin solapamiento. Las fijaciones puntuales también están refundidas en el cristal, lo cual facilita su limpieza.

(RUS) Элегантная обработка душевой Prisma придаёт её форме изящность и совершенство. Каретки, изготовленные из цельной нержавеющей стали, скрывают в себе, помимо своего благородного дизайна, ещё одну изюминку: из-за вогнутой формы на их сверкающей, вручную отшлифованной поверхности можно наблюдать игру цветов. Как и у душевой Claro, так и у этой душевой системы была продумана техника её чистки. Позицию дверного стопора можно поменять, сдвинув дверь и, таким образом, легко помыть стеклянные двери. Точечные зажимы, несущие дверное полотно, установлены впопыхах, что также позволяет беспрепятственную чистку внутренних сторон дверей.





Duschsystem Prisma DU.1018 Colour edition



Duschsystem Prisma DU.1018 Colour edition



## Duschsystem Aqua DU.1042

Das Duschsystem Aqua besticht durch seine einzigartige Formgebung. Die Flachprofilauflaufschiene (40 x 10 mm), die schmalen Laufrollen und die augenfällige Rollenaufnahme sind die stilprägenden Elemente des MWE-Cutting-Edge-Designs.

ENG The shower system Aqua is characterized by its particularly striking appearance. The runner rail made out of flat stainless steel profile (40 x 10 mm), the discreet rollers and the eye catching roller case are the well-known features of MWE's cutting-edge-design.

ES El sistema de ducha Aqua se caracteriza por su forma de tipo único. El carril de rodadura de perfil plano (40 x 10 mm), los rodillos angostos y el alojamiento visible de rodillos son los elementos de estilo característicos del diseño MWE-Cutting-Edge.

RUS Душевая кабина Aqua подкупаёт своим необыкновенным видом. Плоскопрофильная направляющая (40 x 10 мм), стройные каретки и броские стопоры - все эти комплектующие легли в основу стильного дизайна MWE-Cutting-Edge.



## Duschsystem Terra DU.1060

Eine Duschkabine mal andersherum! Das Duschsystem Terra bietet eine interessante Alternative zu herkömmlichen Duschsystemen – eine Dusche für Individualisten. Das Besondere? Die lasttragenden Rollen laufen hier auf dem Boden, somit ist sie nahezu überall im Bad plazierbar. Zudem wirkt das ganze System so in sich klarer und reiner. Die Bodenschiene, welche wahlweise verschraubt oder aufgeklebt werden kann, dient auch gleichzeitig als Schallschutz. Wieder ein Beweis dafür, dass MWE sich nicht nur durch sein einzigartiges Design hervortut, sondern auch durch die wohldurchdachte Funktionalität seiner Produkte.

ENGLISH A shower system upside down! The shower system Terra is a very interesting alternative to the traditional shower systems – a shower for individualists. What is special? The weight carrying roles are running over the floor and like this the model can be installed anywhere in the bathroom. Apart from this fact, the system's appearance is a very clear and straight one. The floor running rail, which can be screwed or glued, allows an easy cleaning of the stainless steel surface and fulfills the function as flush stop as well. One more proof that MWE is not only an expert in designing, but also in manufacturing very sophisticated and functional products.

ESPAÑOL Una cabina de ducha al revés!! El sistema de ducha Terra ofrece una alternativa interesante a las duchas conocidas. Hablamos de una ducha para individualistas. Lo especial?? Los herrajes transmiten el peso por encima del paso y de esta manera pueden ser instalados en cualquier parte del baño. El sistema es así más claro y limpio. La guía del suelo puede ser atornillada o encolada, deteniendo de forma efectiva la salida de agua. Otra prueba, que MWE se pone en primera fila por sus diseños únicos, también por la funcionalidad muy estudiada de sus productos.

RUSSIAN Душевая кабина в необычном варианте! Душевая кабина Terra – это душевая для индивидуалистов, являющаяся альтернативой всем прежним системам. Что в ней особенного? Несущие каретки ходят по полу, что позволяет поместить их почти в любом месте душевой комнаты. Кроме того, на вид эта фурнитура более чёткая и тонкая. Напольная направляющая, которую можно на выбор прикрутить или приклеить к полу, служит одновременно и защитой от воды. Это ещё одно свидетельство того, что MWE отличается не только уникальностью своего дизайна, но и функциональностью своих изделий.





Duschsystem Spirit Glasanbindung DU.3340



## Duschsystem Spirit Glasanbindung DU.3340

Basierend auf dem selbstschließenden Hebeband Spirit für die Glasanbindung wurde eine komplette Beschlagsserie von MWE entwickelt. Eine sehr elegante Bauform in Kombination mit feinen Rundungen unterstreichen das zeitgemäße Design. Magnetische Verkleidungen decken dezent die sichtbaren Verschraubungen ab und sorgen für eine leichte Reinigung der Edelstahlflächen. Technische Finessen, wie etwa das stehen bleiben des Türblattes ab 95° Öffnungswinkel, sind bei MWE selbstverständlich und unterstreichen die Aussage „Qualität aus Leidenschaft“.

ENG Based on the self closing elevating door hinge Spirit adapted for glass connections, a complete fitting series has been developed by MWE. A very elegant construction combined with fine curves underlines the modern design. Magnetic covers hide the viewable screwing discreetly and allow an easy cleaning of the stainless steel surfaces. Technical finesse such as the stopping mechanism of the door panel at a 95 degrees opening angle are self-evident and underline the statement „Quality Built on Passion“.

ES Basándonos en la bisagra con auto cierre Spirit para conexión a cristal, MWE ha desarrollado una serie de herramientas completa. La forma de construcción muy elegante en combinación con un diseño extraordinario. Aparte de esto, el sistema Spirit está muy bien pensado para poder limpiar el vidrio cómodamente. Las posibilidades de que la hoja se pueda quedar retenida a partir de 95 grados de apertura, son muy evidentes y para MWE subrayan el punto esencial de nuestra proposición "calidad por pasión".



RUS Самозакрывающиеся дверные петли Spirit, предназначенные для крепления к стеклу, послужили исходной моделью, на основе которой была разработана целая серия душевых кабин. Их элегантный профиль, совмещенный с изящными закруглениями, воплощает собой современный дизайн. Магнитная облицовка умело скрывает под собой болты и позволяет легко почистить стальную поверхность. Технические тонкости - как например останавливание дверной створки под 95-градусным углом - само собой разумеющиеся нюансы в ассортименте MWE, подчёркивающие девиз «Пристрастие к качеству».





Duschsystem Spirit Glasanbindung DU.3340



Duschsystem Spirit Wandanbindung DU.3345





## Duschsystem Spirit Wandanbindung DU.3345

Vorbereitet auf jede Situation – das selbstschließende Hebeband für die Wandanbindung runden das System Spirit ab und gibt dem Kunden den nötigen Freiraum bei der Umsetzung seiner Duschanlage. Eine sehr elegante Bauform in Kombination mit feinen Rundungen unterstreichen das zeitgemäße Design. Magnetische Verkleidungen decken dezent die sichtbaren Verschraubungen ab und sorgen für eine leichte Reinigung der Edelstahlflächen.

ENG Prepared for any situation – the self closing door hinge for wall connection makes the Spirit shower series perfect and gives necessary freedom to the customers in designing their shower rooms. It will convince you of its very elegant shape and perfect functionality.

ES Preparada para cualquier situación – la bisagra elevable Spirit con auto cierre para conexión a la pared, ofrece al cliente el espacio libre necesario para la transformación de su sistema de ducha. Una forma de construcción muy elegante y su combinación con unas curvas muy ligeras dan relevancia al diseño moderno. El revestimiento magnético cubre el racor visible muy delicadamente aportando una limpieza fácil de las superficies de acero inoxidable..

RUS Самозакрывающиеся дверные петли для крепления к стене завершают серию душевых кабин Spirit и предоставляют нашим заказчикам свободу при реализации своих идей. Очень элегантный профиль с изящными закруглениями подчёркивает современный дизайн. Магнитная облицовка умело скрывает под собой болты и позволяет легко почистить стальную поверхность душевой.



Türband poliert, door hinge polished



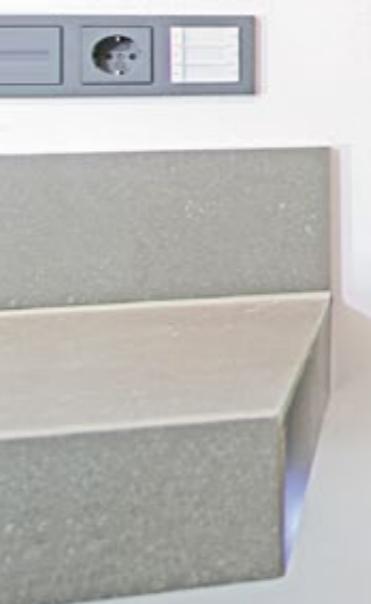
## Türband Maximo für Wandanbindung DU.3365

Das MWE-Duschtürband Maximo ist ein einseitiges Anschlagband, das sich durch die innenliegend einstellbare und flächenbündige Verschraubungsmöglichkeit auszeichnet. Dadurch wird zunächst die Montage und später die Reinigung der Dusche erheblich erleichtert.

(ENG) The MWE one-sided hinge Maximo for shower doors is characterized by its inwardly countersunk, adjustable threaded joint for easy installation and cleaning.

(ES) La bisagra para puerta de ducha MWE DU.3365 es una bisagra de tope unilateral que se distingue por la posibilidad de atornillado, ubicada interiormente, ajustable y al ras facilitando así considerablemente primero el montaje y más adelante la limpieza de la ducha.

(RUS) Душевые петли Maximo DU.3365 - это односторонние петли с механизмом регулировки позиций крепежей. Эта функция не только облегчает монтаж, но и чистку душевой.





Duschsystem Akzent poliert, shower system Akzent polished

Duschsystem Akzent EZ.8500/TB.8601



Duschsystem Akzent poliert, shower system Akzent polished

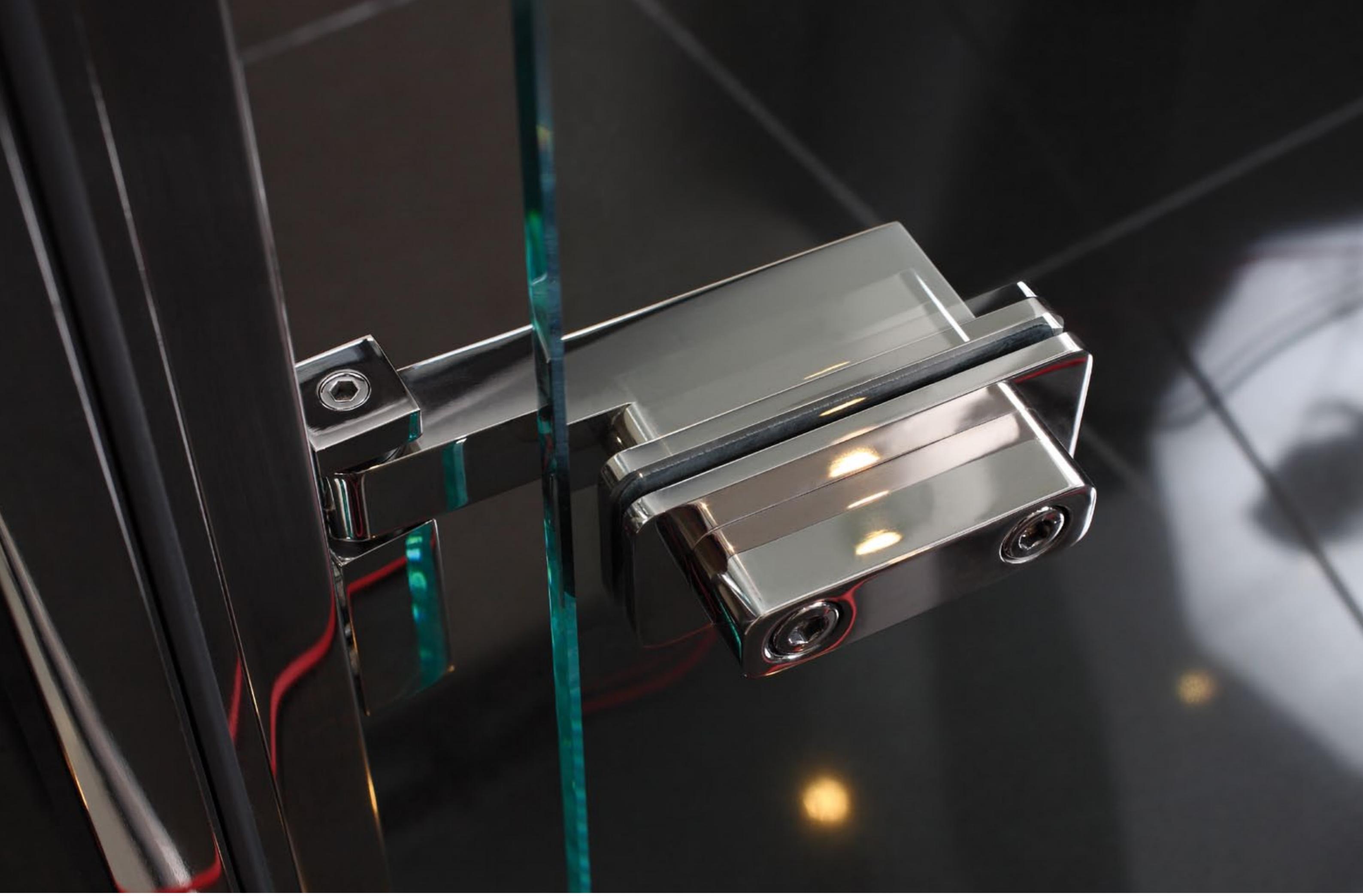
## Duschsystem Akzent

EZ.8500/TB.8601

ENG You are looking for something special? You might be interested in our shower system Akzent! This shower system includes the maximum in quality with the maximum of material adaption – without being bulky. Our shower system is made of solid (!) stainless steel door frame, refining every bathroom. Apart from this, the door hinges, door handles or flush pulls are all cut out of full material. This manufacturing process is realized by the most modern CNC machines with following manual work. All accessories are available with brushed, partly polished or completely polished surfaces. 100% „Made in Germany“ meets 100% MWE!

ES Está buscando algo especial?? Puede pensar en un sistema de Ducha Akzent! Esta ducha aúna al máximo la calidad y los materiales sin ser pesada. Nuestro sistema de ducha consiste en un marco de acero inoxidable macizo, lo cual da mucho valor a cada baño. Además, tanto las bisagras como los tiradores se fresan a partir de material macizo. Este sistema único se fabrica con las más modernas máquinas de CNC, así como los acabados de forma artesanal. Se puede tener en acabado afinado, así como en pulido parcial o en pulido entero. 100% "Made in Germany" es 100% MWE.

RUS Если Вы ищете что-то особенное, тогда Вам обязательно нужно увидеть душевую кабину Akzent! Эта душевая обеспечивает максимальное качество при максимальном использовании материала – в то же время избегая громоздкости. Наша душевая кабина состоит из цельной стальной рамы, которая украсит любую душевую комнату. Дверные петли, ручки-купе и нажимные ручки выфрезерованы из цельного материала. Эта уникальная фурнитура изготавливается на самых современных CNC-станках, а потом обрабатывается вручную. Её можно приобрести со шлифованной, полуполированной или полированной поверхностью. Это - 100% качество „Made in Germany“, 100% философия MWE!



Duschsystem Akzent poliert, shower system Akzent polished

Duschsystem Akzent EZ.8500/TB.8601



Duschsystem Akzent EZ.8500/TB.8601



Duschsystem Akzent poliert, shower system Akzent polished



Duschsystem Akzent EZ.8500/TB.8601



Duschsystem Akzent poliert, shower system Akzent polished



Schiebetürsystem Nano Slyder colour edition, sliding door system Nano Slyder colour edition

Schiebetüren im Badbereich



## Schiebetürsystem Nano Slyder ST.1045.NO

Eine zeitgemäße Formensprache kombiniert mit einer revolutionären Technik – der Beschlag Nano Slyder zeigt, was in der Beschlagtechnik heute machbar ist. Die präzise gefertigten Bauteile und aufwendigen Verstellmechanismen werden durch magnetische Abdeckungen dezent verkleidet. Einmalig am Markt ist die Befestigung der Laufschiene – über eine Excenterscheibe kann die komplette Laufschiene auch nach Plazierung der Wandbohrungen noch um bis zu 4mm in alle 4 Richtungen stufenlos versetzt werden.

ENG A modern design combined with revolutionary technology – the sliding door system Nano Slyder shows what's feasible in sliding hardware technology today. The precise crafted parts and complex adjustable elements are hidden in a very elegant way by a magnetic cover. The mounting of the running rail is unique in the market – the complete running rail can be relocated continuously at 4mm to each 4 sides by using the eccentric disc even after placing the wall drillings.

ES Un moderno diseño de formas combinadas con una técnica revolucionaria – el herraje Nano Slyder apunta las grandes posibilidades de la técnica del herraje del futuro. Los componentes muy precisos y los complejos herrajes pensados para ajustarse, están muy bien revestidos por unos cobertores magnéticos muy elegantes. La sujeción del rail es única en el mercado. Se trata de la posibilidad de poder ajustar la guía una vez instalada, disponiendo de unos 4 milímetros por los cuatro ejes sin dificultad gracias a unos discos excéntricos.

RUS Фурнитура Nano Slyder олицетворяет то, чего сегодня можно достичь в области дизайна раздвижных дверей - это современный язык форм, совмещённый с революционной техникой. Чётко изготовленные компоненты и регулирующие механизмы скрыты под магнитной облицовкой. Крепление ходового рельса уникально на рынке раздвижных дверей. С помощью эксцентрикового диска рельс можно, даже после сверления стены, плавно сместить на 4 мм во все четыре стороны.



## Schiebetürsystem Twin ST.1011.TW

Das Modell Twin wurde von MWE speziell für raumhohe Türelemente entwickelt. Die beiden übereinander angeordneten Laufrollen bestimmen die unverwechselbare Optik dieses Systems. In Kombination mit den höhenverstellbaren Deckenhaltern ST.5001 und ST.5003 lassen sich Schiebetüren auch ohne bauseits vorhandenen Sturz installieren.

**ENG** The engineers at MWE designed the Twin model for constructions with doors reaching up to the ceiling. The two rollers – one above the other – give this system its distinguished look. The Twin system can even be installed in rooms without a door lintel, if used with MWE's adjustable ceiling fasteners ST.5001 and ST.5003.

**ES** MWE diseñó este sistema como solución para puertas que llegan hasta el techo de la habitación. Los dos rodillos del sistema, uno sobre el otro, le dan un aire muy distinguido. El sistema Twin puede ser instalado en habitaciones sin dintel si se utiliza con el soporte al techo ST.5001 y ST.5003.

**RUS** Модель Twin разработана компанией MWE специально для монтажа в помещениях с высоким потолком. Два ходовых ролика, находящиеся друг над другом, придают этой фурнитуре особый, незабываемый облик. В сочетании с потолочными крепежами ST.5001 и ST.5003 раздвижные двери можно монтировать и не прибегая к использованию перемычек.



62

Badserie Spa 2 Bathroom Series

poliert, polished



63



poliert, polished



## Badserie Spa 2 Bathroom Series

Unsere bisher gezeigten Duschanlagen verwandeln sicher jedes Bad in eine stil sichere Wellness Oase. Jedoch dürfen die kleinen Dinge, mit denen sich so ein Wohlfühlambiente noch angenehmer und schöner gestalten lässt, nicht vergessen werden. Hier ist Liebe zum Detail gefragt! Auf diesen Hintergrund bezogen, hat MWE die Badserie Spa 2 entwickelt. Diese bietet als komplette Systemlösung viel Spielraum zur Gestaltung und ist perfekt aufeinander abgestimmt. Zeitlose Eleganz und massive Qualität – mit einem besonderen Anspruch bis ins letzte Detail!

**ENG** Each of our shower systems definitely transforms a bathroom into a small oasis of wellness. But don't forget the small accessories making the comfortable feeling even more pleasant. Here you'll find passion in each detail! Against this background, MWE has developed the Spa 2 Bathroom Series, offering complete system solutions for designing. Timeless elegance and solid quality – with a special demand up into the last detail!

**ES** Los sistemas de ducha convierten cualquier baño en un oasis de wellness y bienestar. Pero tampoco hay que olvidarse de las pequeñas cosas para hacerlo todavía más bonito y más agradable. Se trata de amor por el detalle!! Con este pensamiento se ha evolucionado el desarrollo de la serie de baño Spa 2. Ofreciendo como solución el margen de poder disfrutar muy ampliamente del diseño, elegancia y calidad sin límites, con una pretensión muy especial hasta en el último detalle.





**100% - Made in Germany**



## Edler Stahl und feine Handwerkskunst

In der MWE Edelstahlmanufaktur geben hoch spezialisierte Handwerker jedem maschinell vorgefertigtem Stück von Hand den letzten Schliff. Es ist die aufwändige und detailverliebte Behandlung der Oberflächen, die aus jedem MWE-Produkt einen Solitär macht. Auf der Grundlage kreativer Ideen und praxisorientierter Weiterentwicklungen leisten Präzisionsmaschinen und innovative CNC-Technologien die Vorarbeit, aber erst durch die Kunst des erfahrenen Handwerkers erhält der edle Stahl schließlich seinen unverwechselbaren Ausdruck und wandelt sich vom funktionalen Element zum ästhetischen Highlight.

ENG Precious steel and outstanding workmanship

At MWE, the skilled hands of highly specialised artisans give every piece of stainless steel hardware the finishing touch. This manual, most elaborate surface treatment makes every MWE product a solitaire. Based on the creative ideas of our engineering department, state-of-the art machinery and the most innovative CNC-technology are used for the ground work. But it is only under the hands of our carefully selected craftsmen that the stainless steel attains its exclusive aura and accomplishes its transformation from functional element to architectural highlight.

ES Acero de gran calidad y fino trabajo a mano

Las habilidades manuales de artesanos especializados le dan a cada pieza de acero inoxidable de MWE el acabado perfecto. Este trabajo manual que se da sobre la superficie logra que cada producto de MWE sea único. Nuestro trabajo se basa en las ideas de nuestro departamento de ingeniería, las maquinarias de último modelo y la tecnología CNC más innovadora. Pero es sólo bajo las manos de cuidadosos y selectos artesanos que el acero inoxidable alcanza su exclusiva aura y su completa transformación, desde un elemento fundamental a un producto arquitectónico de gran valor. En MWE somos capaces de realizar hasta la más extraordinaria demanda de nuestros clientes – nosotros ofrecemos un trabajo de tallado y pulido manual de la superficie, como también un trabajo de alta calidad en cortado de oro, titanio, cobre y carbón.

RUS Нержавеющая сталь и мастерство тонкой работы

Высококвалифицированные мастера компании MWE Edelstahlmanufaktur вручную придают последний лоск каждому изделию, предварительно обработанному машинным способом. Эта трудоёмкая и кропотливая обработка поверхностей делает из каждого изделия MWE уникальный экземпляр. С помощью прецизионных станков и новейших CNC-технологий проводится предварительная обработка изделий, но лишь искусство опытных мастеров придает стали её неповторимую выразительность и превращает её из функционального объекта в истинный шедевр.



— Fachhändler/Distributor: —

seit 1727



**Glas Scholl**  
Inh. Dirk Lankemann

Paul-Rücker-Str. 12 47059 Duisburg  
Mülheim 0208 / 58 90 000  
**Duisburg 0203 / 99 30 60**  
Telefax 0203 / 99 306 33

Internet  [www.Glas-Scholl.de](http://www.Glas-Scholl.de)